

## فيلم "رحيل" لكاترين كورسيني؛

# سعادة منتصف العمر من منظور امرأة!

هشام بن الشاوي



اعتدت أن أطرق باب المتابعات السينمائية، ليس تطفلاً على نقد الفن السابع، لأنني لا أدعي بأنني ناقد أساساً، لكن هي محطة استراحة ما بين سأم وسأم... لا أنكر أنني كنت سأخصص هذه الورقة للفيلم المصري "الجزيرة" لإخراج شريف عرفة، بطولية: محمود ياسين، أحمد السقا، خالد الصاوي وهند صبري، والذي يعد - بحق - أول تحفة سينمائية حقيقية، في زمن طغت فيه فاهسات تتناسل كخاليا سرطانية، لكن لا أعرف كيف وقعت في حباله الفيلم الفرنسي "رحيل" الذي كتبه وأخرجه كاترين كورسيني Catherine Corsini، وبتولية: كريستين سكوت توماس Kristin Scott-Thomاس (الزوجة) - ييفان أطل (Yvan Attal) الزوج - وسيرجي لوبيز (Sergi Lopez) الشقيق، والسبب فارق توقيت الإنتاج، فالأول عرض قبل عامين، بينما الثاني رأى النور في ١٢ أغسطس ٢٠٠٩ يبدأ الفيلم بمشهد الزوجين وهما في فراشهما في غرفة مظلمة.. الزوج غارق في النوم، والزوجة تعان من الأرق، أو لنقل خواء حياتها كما يشي بذلك لتلخص الكاميرا على فوضى محتويات الغرفة المظلمة التي تغارها، ومن خارج البنية يسمع صوت اصطفاف باب بعنف، وفي الصباح نرى الزوج والمقال يغاران غرفة بالحديقة، وفي خلفية المشهد الابن

## السهول البيضاء

### قصيدة رسولوف البصرية

علاء المخرجي

قبل سنوات علق مدير مهرجان لندن السينمائي عن مشاركة الأفلام الإيرانية قائلاً: أصبح للمهرجان نكهة.. وفي مشاركتي بمهرجان دبي السينمائي الأخير، تأكدت من هذه الحقيقة، فقد حمل السينمائيون الإيرانيون في مشاركتهم ما هو مختلف وخارج عن السائد، وهو ما يحسب أيضاً لصالح مبرمجي جائزة المهر الآسيوي الإفريقي في اختيار هذا الفيلم مع مجموعة من الأفلام ذات القيمة الفنية والفكرية العالية. ومنذ العرض الأول لفيلم السهول البيضاء) لخرجه محمد رسولوف في برنامج المهرجان اجمع القاد على أقبته في الطغر بأحد أهم جوائز المهرجان، وهو ما حصل فعلاً عندما استحوذ على جائزة لجنة التحكيم الخاصة في مسابقة المهر الإفريقي، وجائزة الممثل الأفضل لطلته حسن سور شيرازي. ينتمي رسولوف إلى الجيل الأخر من السينمائيين الإيرانيين الذين يعملون لإدانة هذه النهضة الاستثنائية للسينما الإيرانية التي بدأت قبل ما يقرب من ثلاثة عقود على أيدي أسماء استطاعت أن تؤكد لهذه السينما حضوراً استثنائياً في المهرجانات السينمائية العالمية، وعلى عادة مخرجي الموجة الجديدة لهذه السينما يشترك المخرج رسولوف على موضوع الفيلم، فترته، وشحنها بالرموز التي تنهض به اعتماداً على لغة سينمائية منماسة، لا تحتفل الزوائد والمشاهد غير الموسوعة... لغة تستنير كل عناصر الصنعة الفلمية بما يمنح الفيلم قيمته. رسولوف في السهول البيضاء يتقن نقل أحد عباقرة السينما المخرج ورسن ويلز القائلة: "لا يكون الفيلم جيداً إلا حين تكون الكاميرا عيناً في رأس الشاعر... فهو يقدم بامتياز قصيدة بصرية أخاذة.. يتماهى من خلالها المشاهد مع غرابة الموضوع وتفرد.. وأيضاً مع التكوينات البصرية للمشاهد المصنوعة بحس فني عال... لا يفسد تعاقبها السريع على ما يستدعي إيقاع الفيلم، حيث تتأمل التي تمنحها بالعادة الوجه الفنية... فضلاً عن حدة المجازات التي يخر بها الفيلم والتي منحت جزءاً كبيراً من نجاحه. يستعمل المخرج فيلمه بلغة مقربة ليد تضع قارورة ولوانز أخرى في حقيفة صغيرة ثم يندفع بفارق باتجاه البحر ليبحث المشهد على جزيرة بيضاء ورجال ونساء متشبهين بالسواد (اللونان الغالبان في الفيلم).. بحيرة ورومية المألوفة، وجزرها الصغيرة التي يغطيها الملح، هي مقصد رحمة (يؤدي دوره الممثل حسن شيرازي في رحلته اللوليبسيسية، لجمع الدموع في قارورته الصغيرة... كاشفاً عن أساطير وطقوس كابوسية تخر بها الجزر التي تتشابه، بلحنه، توجي وكأنها موضوعة الفيلم، لولا حيرة المشاهد من أمر مهمة الرحمة)، في جمع الدموع.. والتي مثل صورة صادمة في قصيدة... فاجأنا النتيجة في المشهد الأخير من فيلمه، ومنذ مطلعته الأولى في إحدى الجزر، حيث جثت امرأة مغطاة بالبحر وفرصة النهل من دموع من حيطانها بها... برز سؤال الدمع.. الفضول في كشف وجه الجثة التي يمتصها في قاربه المتهرب، ليفاجأ بوجه صني يلجأ بكيدة استبدال الجثة ليستقل القارب بحثاً عن مصير والده، ومن ثم رغبته في كشف سر هذه الدموع التي يحملها رحمة قارورته.. وبين الرحلة في جزر هذه البحيرة والأساطير والخرافات التي تمارس بها، نرحل مع عالم مليء بالأسرار الحكايا.. كحكايا قديمها المموج.. بدوع فنان يرى ان البحر ابيض اللون لا ازرق فيعاقب فنه في الملح حتى رأسه.. ودموع ففاعة جميلة ترف إلى البحر في طقس تغلفه البحيرة.. ودموع من يحمل أماني وأهات ونذورا معه، إلى بشر عميقة لا يعرف قرارها.. وحب شيخ تنيه عار يعيش ويقرا الشعر على قمة صخرة صماء وسط لبحيرة.. وقبول المارقين شواهدا قطع خشبية طافية على وجه الماء، إسقاطات واضحة ورموز، بمساحة قراءة واسعة يضمنها رسولوف في فيلمه هذا، مراعاة على وعي مشاهده ربما لا يجد صعوبة في فك طلاسمها.

في المشهد الأخير من الفيلم يتصالح المخرج مع متابع موضوعه فيلمه.. مشهد تعدد رسولوف أن يكون مختلفاً في أجوائه، حيث تطغى فيه الألوان هذه المرة، لكنها ألوان باهتة لا توحى بالخالص فقط بقدر كشفها عن سر الدموع، حيث يفصح قارورته التي عباها بدوع ضحاياها) الحزاني والباثنين والباحثين عن الخلاص ليسكبها على قديمي شيخ مقعد.. ويلجئ بها من جديد أسئلة من نوع آخر، أسئلة تتعلق بمصائر البشر، وحدود صرخاتهم، ودموعهم التي يمكنها أن تكون بحيرة مالحة أخرى من الماسي.. ولكن عند قديمي شيخ هرم.. يبقى وجوده هو السؤال الأهم. وعلى طريقة الموجة الناهضة في السينما الإيرانية التي حمل لواءها مخرجون أمثال كياروستامي، ومخملباف، وقبادي ومجدي، وجعفر بناهي) يتشارك في مونتاج هذا الفيلم، فإن رسولوف يختار موضوعه فيلمه بما ينأى به عن التابوهات التي وضعتها المؤسسة الرسمية، موضوعه على الطريقة التشخيصية) تنجز منها أفكار ورؤى تأخذ لب المشاهد.. بما يتوفر لها من حرقية عالية ومعالجة نكية.. أنها بالضبط أفلام أفكار كبيرة.. أفلام تقفز على أسير القيود، تتحلى على سطوة الرقيب. فيلم السهول البيضاء يشكر ججوى الرهان على سحر السينما رسالته.. فيلم يقف بلك عند تخوم الكشف عن الحقيقة، حقيقة ان

السينما الوسط الأهم لإثارة الأسئلة وربما التحريض على الفهم.. في حوار صحفي معه تحدث رسولوف عن موجة سينمائية إيرانية بدأت تصنع إبداعها منون أنونات.. سينما تحتج بالطريقة التي تراها مناسبة، ومن داخل إيران لا عبر التمويل الخارجي.. أنها السينما المستقلة.



(بيرل إيفيس) من يستطيع أن يري الطبيعة الجوهريه لدى كال" الخبير للمشاكل". وعندما يستمر أبوه آدم بطريقة غير مأمونة والواقف وغير ناجحة كليا شحن محصوله شرقا، يفقد كل ثروته. وفي مسعى منه لإنقاذ العمل، يحصل كال على مال من أمه المبعدة(صاحبة مبيع) و يسثمره في محصول فول جديد يتسم بالمجازفة. وتنج المقامرة (إلى حد ليس بالقليل بفضل الحرب)، لكن آدم يرفض أن يأخذ المال من كال، وتصيب الشجرة الناجمة عن ذلك آدم بجلطة. وهكذا، وبإطلاق هذا الفلم للعرض في السنة نفسها كرائد بلا قضية)، فإنه قد وفر لجيمس دين ترشيحه الأول لجائزة الأوسكار المخصصة لأفضل ممثل.

مزرة تقوم مع عاملات أخريات - من بينهن عجائز- بتعليب الفواكه والعشيق في الحقل، وفي فترة الاستراحة يتحدث إليها متمدرا ساخطا على الوضع اللا إنساني وعدم قدرتهما على الصمود، تحدثه عن الطلاق، فيطلب منها أن تتوقف عن الأحلام، وحين تعلم بسفر زوجها تنهب لسرقة بعض اللوحات والمجوهرات من البيت، رغم أن العشيق رفض في البداية، لكنه سرعان ما أذعن.. تعجز عن بيع اللوحات لصاحب محل التحف، لا تجد الشجاعة الكافية لطرح الفكرة... يحمل العشيق حقايب كبيرة، ويتم إلقاء القبض عليه، يأتي الزوج إلى بيت العشيق، ينقل بصره بين أراجئه، تدافع عن عشيقها بأنها صاحبة الفكرة، تسأله عما يمكنها أن تفعل، يجيبها: أن تعودى إلى البيت... يعنى عليها، وفي بيتها يقبلها الابن وهي في الفراش شبه غائبة عن الوجود، يستمر شروها حتى في فترة النفاضة، في مشهد تال، تعود حياتها إلى سابق عهدها، وفي الفراش تبدو غائبة، موهلة في وحدتها وفنورها وهما يمارسان الجنس...

تغادر الفراش والزوج يغط في النوم، تحشو بندقية بالرصاصة، تطلق عليه النار، وتهرب إلى حوض/خلوة عشيقها وهي كالمجنونة. الفيلم يرسم صورة طوباوية جدا للحب، كما يتضح من خلال اللقطة البانورامية للجمال الخضراء الغرامية التي اختتمت بها.. صورة مبالغ في تفاؤلها لا نجدها حتى في الأفلام العربية الرومانسية، المترعة بالدعوى والأهتاف.. لقد علمتنا السينما - ببساطة- أن من يرتكب خطأ لا بد أن يعاقب.. لكن الخرجة تجرنا إلى بنات جنسها، رغم أنها لم تقدم صورة مقنعة عن هذا الزوج، فهو لا يخونها وليس فظا.. إذا استخينا مشهد الاعتداء الوحيد في الفيلم، فضلا عن تحريض النساء على الخيانة الزوجية، وهذه هي سقطة الفيلم الكبرى... خيبة كبيرة أصابتني بعد تصاعد تترات محل تجاري، ودون جدوى. يزورها الابن المغتة الجنسية، فهذه اللعبة غالبا ما تصدم بها في الأجيال النسوية، وهذه السعادة يفترض وجود ثالث الحب الشهير.. ترى هل تحتاج حياتها وحياة كل الزوجات إلى ترميم مثل تلك الغرفة، رغم أنها غرفة "مأشوية" وهل يحتاج الحب إلى أن يختبئ؟ وأي سعادة يمكن أن تصافها مع حب يعيش في الخفاء؟ أنكر أن رومانسية العنوان هي التي أوقعت بي، في حين كانت الرومانسية هي الغائب الكبير عن الفيلم.

النقطة الوحيدة المضيئة في الفيلم رصدته وبشكل واقعي- ترابية المجتمع وكبح البسطاء من أجل لقمة العيش، والذين لا يهتم بهم أحد.. أما مضمون الفيلم فيشبه به تركيز المخرجة على اللقطات الجنسية، مما جعل المخرجة تخون رسالة الفن، وتتسقط في بعض الخترات.. إلا إذا كان فيلمها موجها للماهرين فلا يعقل أن تضحي امرأة تعان من أزمة منتصف العمر بابنتها من أجل نزوة لتعيش مع رجل محطم في خلوة كارهيان والزاهدين، فضلا عن كون قصة الحب التي جمعت بينهما كانت تحتاج إلى بعض بهارات السينما الهندية، حتى نتعاطف مع العشيقين أكثر، وأيضا ثمة ثغرة كبيرة، وهي أن الابن المراهق يكون عنيفا جدا، فكيف يتقبل بهذه السهولة وجود عشيق لأمه ويسافر معه؟

فنون الكونفو اضافة الى تمارين الغطس الكلي..ويقول واشنطن بأن الشقيق هيوغ ارادا ان تكون لقطات المعارك ذات اسلوب متحضر الى حد ما لذا استعمل السكانكين والسيوف وتكاد عمى القلتا ضمن اخراج متحور جدا.. ويحمل عدو ايلي الكبير في الفيلم اسم(كارنيجي - يجسد دوره غاري اولدمان بشكل رائع.. ويصف واشنطن عدوه كارنيجي بأنه مثل شخصية ايلي يشبه)أرقام(من الزمن القديم فهو يعرف القراءة ويرتدي نظارات ويجتاز ماضيه للبحث عن الكتب، لكن الكتاب الذي يطمح الى اقتنائه اكثر من غيره هو الذي اختفى بالفعل من سطح الكرة الأرضية قبل الحرب العالمية الأخيرة وكان ايلي يملكه آنذاك -ويقدد بذلك الكتاب المقدس

ولا تجده، تسأل عنه المقاتل، فيخبرها أنه يعمل في مطعم، فتبحث عنه في كل مطاعم المدينة حتى تعثر عليه.. يتصرف معها بجفاء، وتجلس بانتظاره بالمطعم حتى ينتهي من عمله، ثم تراها في وضع محموم جدا، يؤكد أن سبب نعاستها فتور العلاقة الزوجية، وليس البحث عن الحب في حد ذاته!! تدخل البيت متأخرة، وهي بين الضيوف يسمع رنين هاتفها، تغادرم، ويدخل عليها زوجها يشدها من يدها، تاركا ضيوفه، ويعلق عليها باب حجره، بيد أنها تهرب من الشباك، تقابل عشيقها، ترتدي في حضنه معترفة له بأنها لا تستطيع أن تعيش من دونه...

تشاهد الزوج على مائدة الإفطار وحيدا... في انتظارها. تعلق الباب وتستغرب وجوده، فيخبرها أنه انتظرها طوال الليل، يتشاجر، تخبره بأنها ستتركه وترحل، وهي تعلم أغراضها.. يعتدي عليها الزوج بالضرب، وفي نفس الوقت يحاول اغتصابها.. تصده، وتطلب منه أن يدها ترحل، يسألها كيف ستعيش، تجيبه: بمهنتها، وفي آخر نقاشهما يقول لها: السماء لا تمطر ملا وأنت من دوني لا شيء، تنهب مع عشيقها إلى خلوته(بيت ريفي مهجور بقعة جبل)، يمارسان الحب بين الحقول، وعلى الشاطئ يلهو أن مع صغيرته، بعد ذلك تبدأ معاناتها، فصاحب العيادة التي تعمل فيها يطلب منها إخلاءها حيث سجل محلها طبيب أسنان، في البنك يخبرها الموظف أن زوجها قام بتجميد حسابها ولا يمكنه مساعدتها بدون وجود أية ضمانات.. في البيت يزورها المقاتل وزوجته يلغها أن زوجها ضغط عليه(على المقاتل) فنغوه امتد حتى إلى العشيق أيضا، وتعلم أنها ستجد في إليه... حين يسألها عن سبب حضورها، تقول له: الهندة، في آخر حديثها يطلب منها العودة إلى البيت وترفض.. تبحث عن عمل كبائعة في محل تجاري، ودون جدوى. يزورها الابن المغتة الجنسية للبيغ على زبائن المحطة، تعود كان تصرف البنت المراهقة انفعاليا أكثر بينما الابن سيسافر مع والدته وعشيقها وصغيرته.. وفي محطة البنزين، يطلع الشباك الالكترونى بطاقة الأداء، وتجد نفسها تعرض ساعتها الذهبية للبيغ على زبائن المحطة، تعود مع زوجها الذي قدم لها هدية نهيية، وفي الصباح بمجرد ركوب الابن سيارة أبيهما، تتصل به، وتجد هاتفه مغلقا، تذهب إلى بيته



السفر الى المستقبل يحمل فيها واشنطن ملاح متسع لكنه رجل محارب ايضا ويحمل ساطورا يشبه اسلحة رجال الساموراي..ولكي ينجح واشنطن في واشطن في تجسيد دوره، والتحق بأحد معاهد تدريس الرحلة الجوية القتالية واشترف على تدريبه خبراء لينضم دان انوسانتو وهو احد تامذة بيرسولسي وجيف امادا الذي دربه على

يلعب التنس، ومنذ عودتها تبدو كتيبة شاردة) هكذا فجأة تنقلب حياتها) بل وتبدو فائرة، وهي مع زوجها في الفراش! عند رؤيتها عامل آخر، تطلب من المقاتل عنوان العامل المصاب بحجة أنها ستزوره برفقة زوجها... لا تجده وتترك له رسالة. وتتلقى اتصالا هاتفيا منه وهي في العيادة، ويبدو على امحها ارتباك مثل مرافقة. يتواعدان، تقابله في بيته حاملة باقة ورد، ولن تجد مزهريه في بيته، تقوم بوضعها في سطل.. ويلا مقدمات عاطفية(بروح عاطفي كما تعودنا في أي فيلم مهما أنت جنسيتها) تراها شبه مخدرة، بل تمسك بيده وتضعها تحت سرتها، ويمكن تخيل ما يمكن أن حدث بعد ذلك المشهد...!! في الصباح كالمعتاد، تعود ابنتها الناهبة مع أبيها، تجري اتصالا هاتفيا معذرة عن عدم الحضور للعمل، وفي الطريق إليه تبدو سعيدة... تسعفه، وبعد لحظات من الداعية تبدو شاردة، وكأنها تحس بالذنب وهي تخون زوجها... لا هو مجرد شرود ذهني عابر، ربما تفكر في السعادة التي لم تعرفها من قبل، السعادة التي لم تعرفها إلا في حضان عشيقها.

وفي البيت تستعيد شروها، توقع طيق الأكل، وحين يدخل عليها زوجها حجره وهي منطوية مكتئبة.. بعدها سنصادف درة مشاهد الفيلم) وإن كنا نستمتع صدى مشهد كتبه البير كامو في روايته "الفاتنة الموت السعيد"، حيث يسأل البطل العاشق فقاته عن الرجل الذي تحب، وكان يستتار بذلك الحديث (، تعترف له -الزوجة- بأنها مغرمة، يسألها من تحب؟ ترد: العامل الإسباني، يبرود يسألها: هل نمت معه؟ تصمت، وي طرح عليها السؤال مرة أخرى، وقد تغيرت نبرته وارتفع صوته قليلا، تجيبه بالإيجاب، ويهدو يغادر البيت، يسألها الابن عن سبب مغادرة الأب فتصمت، يدخل بالليل وهم يتناولون وجبة العشاء. بعد أن صرح في وجهي ابنتي - بدون سبب- يغادران، تترجاه أن يصفح عنها، يسألها: كم مرة؟ لا تفهم عمادا يستفسر، يسألها: كم مرة نمت معه؟ ترد قائلة: توقف! ومرة أخرى نمت في السؤال: قولي لي كم من مرة؟ وأين يفتح معه؟ ترد: في بيته.. ويختلج صوته بالكاء. في الصباح تهافت عشيقها، ويبدو من نبرات صوته متضامفا، حين تخبره بما جرى.. تسهر مع زوجها الذي قدم لها هدية نهيية، وفي الصباح بمجرد ركوب الابن سيارة أبيهما، تتصل به، وتجد هاتفه مغلقا، تذهب إلى بيته

المراهقين يرحان بالمسيح، ولأن الفيلم سريع الانتقال بين المشاهد والأزمة فاجأ بدعوى أحد العمال سيرجي لوبيز (، وهي تلك قدمها وهي تحدد نفسها، يبدلان مخزن المتاع (المهل) الغرفة التي سيتم إخلاءها و ترميمها فيما بعد (.. تساعده في حمل بعض الامتعة، ووضعها على متن شاحنته الصغيرة، ثم تقدم له مشروبا روجيا. بعدها نرى الزوج والابن المراهقين على طاولة الطعام، وهي في المطبخ، ورغم أن الأسرة مرهفة، لا نرى خدما في الفيلم، بعكس أفلامنا العربية التي تنبأها حد السادية في إذلال خلق الله، فقط لأنهم خلقوا فقراء ووجدوا أنفسهم خدما وما شابه ذلك، في مشهد لاحق، تراها تتسوق مع ذلك العامل في السوبرماركت، ثم وهي تتفقد سيراميك أرضية الغرفة، وتبدأ وتيرة الفيلم في التصاعد، حين تراه وهي في الشارع، ونسى أن تغرمل سيارتها، وتندفع لتجنبه، بينما هو يسرع لإيقاف سيارتها التي انزلت مع المنحدر، فيصاب بكسر في كاحله، يقع مغشى عليه.. وفي المستشفى يصر على المغادرة، والذهاب إلى اسبانيا، فأخذته سيارتها إلى بيته، وتعرف منه أنه كان بالسجن، وأنه منفصل عن زوجته.. تقوم بنظيبه، يدعوها للعشاء وهي في غرفتها بالندق، في الصباح يعودان.. تتلحق بزوجها في النادي، يتابعان ابنهما وهو

## دينزل واشنطن يغامر لحماية آخر نسخة من الكتاب المقدس

يقول فوافق على ان يطوف الولايات المتحدة كلها مواجها جماعات أكلية لحوم البشرلحمجي آخر نسخة من الكتاب المقدس بعد ان استهوته فكرة التصارع بين العديدين ولأستحلاك الكتاب..ويقول واشنطن ان الرحلة ستكون روحانية بقدر ساهي مادية ذلك ان ايلي يتابع مهمته التي يشعر بأنه مطالب بها منذ زمن طويل، فهي نوع من

السينمائية الامريكية محققا اربابا تجاوزت حتى الآن الاربعين مليون دولار.. تبدأ قصة الفيلم بعد ٣٠ عاما من آخر حرب كونية حيث العالم عبارة عن ارض مهجورة ومدن مدمرة والطرق لاتعدو كونها كمانث تستعمل الجماعات الاجرامية وحيث الماء هو اقل ثروة يحتاجها الانسان اكثر من حاجته للأديان والحضارة وكان العالم عاد الى عصر الكهوف..في هذه الظروف، ترى رجلا يدور وحيدا وهو يتبع صوتا يسمعه منذ سنوات وينبع من اعماقه كما يقول مطالبا اياه بمصارعة الظروف والبقاء على قيد الحياة لأنقاذ الكتاب المقدس الذي يحمله معه في حقيبة ثلثية (الامماتريكس)..وينافس الفيلم الممثل البار(دينزل واشنطن) والذي استمتع بقراءة السيناريو كما

ترجمة: عدويه الهالي

ابعد عدد من افلام الكوارث والخيال العلمي مثل(امريكا المحترقة)و( نهاية عصر النهضة)و(الطريق) الذي يروي قصة نهاية العالم.يقدم الشيفقان هيوغ فيلمها الجديد) كتاب ايلي وينتجه جويل سلفر منتج ثلثية (الامماتريكس)..وينافس الفيلم الممثل البار(دينزل واشنطن) والذي استمتع بقراءة السيناريو كما

## شرق عدن ١٩٥٥ (East of Eden)

أخرج هذا الفلم، وهو من نوع الدراما، المخرج العالمي الشهير ايليا كازان، وقام بالتمثيل فيه جولي هاريس، و جيمس دين، و ريموند ماسي، و ريتشارد دافالوس. و تبلغ مدة عرض الفلم، الذي يستند في نسخته هذه على رواية للكاتب الأمريكي جون شتاينيك، ١١٥ دقيقة.

ترجمة: عادل العامل



وهذه النسخة السينمائية المقطعة من رواية شتاينيك الأفضل مبيعا، وفقا لناقد النيو يورك تايمس بوسلي كروفر، كانت واسطة التمثيل الأولى نحو الشخصية السينمائية الانفجارية لجيمس دين في الخمسينيات من القرن الماضي. ويقوم جيمس دين هنا بدور كال تراكس، الابن السيئ المزارع نبات الخس بوادي ساليناس، آدم تراكس (و يمثل دوره ريموند ماسي). وبالرغم من أن هذا الابن لا يضم إلا الخير، فإنه لا يستطيع البقاء خارج المتاعب، و لا هو قادر على أن يتناغم مع التقدير الذي يحيط به أبوه أخاه "الطيب" (آرون(ريتشارد دافالوس). وليس سوى أبر، صديقة آرون،(جولي هاريس) والشريف الشيخ العطوف سام